

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24900793									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Bandsäge auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht und gut verankert ist, um ein Umkippen oder Verrutschen während des Betriebs zu verhindern.	Make sure the band saw is on a stable, level surface and is securely anchored to prevent it from tipping over or slipping during operation.	Assurez-vous que la scie à ruban se trouve sur une surface stable et plane et qu'elle est bien ancrée pour éviter tout basculement ou glissement pendant le fonctionnement.	Assicurarsi che la sega a nastro si trovi su una superficie stabile e piana e che sia ben ancorata per evitare che si ribalti o scivoli durante il funzionamento.	Zorg ervoor dat de lintzaag op een stabiele, vlakke ondergrond staat en goed verankerd is om kantelen of wegglijden tijdens het gebruik te voorkomen.	Asegúrese de que la sierra de cinta esté sobre una superficie estable y nivelada y bien anclada para evitar que se incline o resbale durante el funcionamiento.	Ujistěte se, že pásová pila stojí na stabilním, rovném povrchu a je dobře ukotvena, aby se během provozu nepřevrátila nebo sklouzla.	Provjerite je li tračna pila na stabilnoj, ravnoj površini i dobro pričvršćena kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje tijekom rada.	Provjerite je li tračna pila na stabilnoj, ravnoj površini i dobro pričvršćena kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje tijekom rada.	Győződjön meg arról, hogy a szalagfűrész stabil, vízszintes felületen van, és jól rögzítve van, hogy megakadályozza a felborulást vagy elcsúszást működés közben.
Verwenden Sie die Bandsäge nur mit der empfohlenen Stromversorgung und achten Sie darauf, dass das Kabel und der Stecker nicht beschädigt sind.	Only use the band saw with the recommended power supply and make sure that the cable and plug are not damaged.	Utilisez la scie à ruban uniquement avec l'alimentation électrique recommandée et assurez-vous que le câble et la fiche ne sont pas endommagés.	Utilizzare la sega a nastro solo con l'alimentazione elettrica consigliata e assicurarsi che il cavo e la spina non siano danneggiati.	Gebruik de lintzaag alleen met de aanbevolen stroomvoorziening en zorg ervoor dat de kabel en de stekker niet beschadigd raken.	Utilice la sierra de cinta únicamente con la fuente de alimentación recomendada y asegúrese de que el cable y el enchufe no estén dañados.	Používejte pásovou pilu pouze s doporučeným napájecím zdrojem a ujistěte se, že kabel a zástrčka nejsou poškozeny.	Tračnu pilu koristite samo s preporučenim napajanjem i pazite da kabel i utikač nisu oštećeni.	Tračnu pilu koristite samo s preporučenim napajanjem i pazite da kabel i utikač nisu oštećeni.	A szalagfűrész csak az ajánlott tápegységgel használja, és ügyeljen arra, hogy a kábel és a csatlakozó ne sérüljön meg.
Stellen Sie sicher, dass die Bandsäge über eine Not-Aus-Funktion verfügt und dass Sie wissen, wie Sie diese im Notfall schnell aktivieren können.	Make sure the band saw has an emergency stop function and that you know how to activate it quickly in an emergency.	Assurez-vous que la scie à ruban dispose d'une fonction d'arrêt d'urgence et que vous savez comment l'activer rapidement en cas d'urgence.	Assicurati che la sega a nastro disponga di una funzione di arresto di emergenza e di sapere come attivarla rapidamente in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat de lintzaag een noodstopfunctie heeft en dat je weet hoe je deze in geval van nood snel kunt activeren.	Asegúrese de que la sierra de cinta tenga una función de parada de emergencia y de que sepa cómo activarla rápidamente en caso de emergencia.	Ujistěte se, že pásová pila má funkci nouzového zastavení a že víte, jak ji v případě nouze rychle aktivovat.	Provjerite ima li tračna pila funkciju zaustavljanja u nuždi i znate li je brzo aktivirati u slučaju nužde.	Provjerite ima li tračna pila funkciju zaustavljanja u nuždi i znate li je brzo aktivirati u slučaju nužde.	Győződjön meg arról, hogy a szalagfűrész rendelkezik vészleállító funkcióval, és tudja, hogyan kell vészhelyzetben gyorsan aktiválni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24900793									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.